



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 8 de abril de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE TODOS LOS PARQUES NACIONALES Y PLAYAS DEL ESTADO DE LONG ISLAND ESTÁN DENTRO DE CRONOGRAMA PARA ABRIR EL DÍA DE LOS CAÍDOS EN COMBATE**

***Muchos parques y playas del estado de Long Island sufrieron daños a causa de la súper tormenta Sandy***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se espera que los parques y playas del estado de Long Island abran el fin de semana del Día de los Caídos en Combate. Debido a la súper tormenta Sandy, muchos de los parques sufrieron extensos daños en caminos, paisajes e infraestructura, mientras que las playas experimentaron una grave erosión en las dunas y playas, incluyendo la pérdida de vegetación natural y nativa. Numerosas construcciones y proyectos de reparación están dentro de cronograma, lo que les permitirá a los parques y a las playas abrir para el fin de semana del feriado.

“A pesar de la vasta destrucción ocasionada por la súper tormenta Sandy, se espera que todos nuestros parques nacionales y playas en Long Island abran para los neoyorquinos y visitantes antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate”, dijo el Gobernador Cuomo. “Nuestros parques y playas no solo son un destino popular para los vacacionistas, sino que también son importantes impulsores económicos para nuestras comunidades. Continuaremos trabajando diligentemente para asegurar que estos grandes recursos sean seguros y estén en buenas condiciones para que los visitantes disfruten este verano”.

Más de 20 contratos de emergencia se encuentran actualmente en proceso en todos los parques nacionales de Long Island, mientras que cientos de trabajadores están reparando, volviendo a plantar y restaurando el daño dejado por Sandy en un esfuerzo para cubrir las necesidades del público a tiempo para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate, el inicio no oficial de la temporada de verano.

“Nuestros parques y playas en Long Island son el escape que las personas necesitan. Sandy ocasionó mucha destrucción, pero nuestros equipos y contratistas están trabajando intensamente para ponernos en estupenda forma para el inicio del verano”, dijo la Comisionada de Parques Nacionales Rose Harvey.

Spanish

“Cuando se tiene a más personas visitando tan solo una de nuestras atracciones como el parque Jones Beach State Park más que el Gran Cañón cada año, se ayuda a muchos a identificarse con la importancia de nuestras instalaciones en las vidas de las personas”.

En el 2012, más de 18 millones de personas visitaron parques nacionales y playas en Long Island. El año pasado, cuatro parques nacionales en Long Island estuvieron clasificados dentro de los diez más visitados entre los 179 del sistema de parques nacionales de Nueva York (el No. 2 fue el parque Jones Beach State Park, el No. 4 fue el parque Robert Moses State Park, el No. 6 fue el parque Sunken Meadow State Park y el No. 10 fue el parque Heckscher State Park).

Estudios recientes realizados por el Instituto de Investigación de Economía Política de la Universidad de Massachusetts encontró que los visitantes de los parques nacionales financian hasta \$1.900 millones en producción y ventas anualmente. De los \$1.900 millones, la región de Long Island da cuenta por el segundo total más alto, trayendo más de \$410 millones de dólares anualmente. Aproximadamente el 40% de la cantidad total se atribuye a personas que vienen de fuera de la comunidad a visitar un parque y gasta en transporte, alojamiento, provisiones, restaurantes y otras compras.

El Ejecutivo del condado de Nassau Edward P. Mangano dijo, “encomiendo al Gobernador Cuomo por sus esfuerzos en acelerar la reparación y rehabilitación de nuestros parques, playas y caminos, para que puedan estar abiertos a los negocios antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate. Juntos, estamos trabajando en este mundo posterior al huracán Sandy para reconstruir el condado de Nassau para nuestros residentes, empresas y visitantes”.

El Ejecutivo del condado de Suffolk Steve Bellone dijo, “las playas y parques de Long Island son centrales para nuestra calidad de vida y nuestra economía. Esta es una gran noticia para las decenas de miles de puestos de trabajos impulsados por la economía costera de Long Island y los millones que visitan nuestras playas y parques de clase mundial”.

Más abajo se encuentra un reporte del estado de algunos de los parques nacionales y playas más populares de Long Island, incluyendo el trabajo que se viene realizando o que se ha realizado, y el estado que se espera para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate.

#### **Parque Bayard Cutting Arboretum State Park**

**Estado actual:** el parque sufrió considerables daños en los árboles; sin embargo se encuentra totalmente operativo y sin restricciones. También hubo daño en el techo del anexo, el cual se ha reparado.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - se apilaron tocones y desechos, y un contratista maderero trabajará en el parque durante el verano.

#### **Parque Belmont Lake State Park**

**Estado actual:** se viene realizando la reparación de árboles, limpieza, molienda de tocones y reparación de cercas a lo largo de las fronteras del parque en curso. Los desechos están siendo apilados en

preparación para su eliminación por parte de un contratista.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - el trabajo en los árboles y reparación de cercas será continuo.

### **Parque Bethpage State Park**

**Estado actual:** todas las instalaciones dentro del parque Bethpage State Park programadas para abrir están abiertas. La remoción de árboles aún se encuentra en proceso pero las instalaciones que normalmente están cerradas en esta época del año estarán abiertas según lo programado.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - se terminará el trabajo con los árboles.

### **Parque nacional Brentwood State Park**

**Estado actual:** la reparación de las cercas se encuentra en proceso.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - el trabajo de reparación de cercas será continuo.

### **Parque nacional Caleb Smith State Park Preserve**

**Estado actual:** cuatro puentes de madera para uso peatonal fueron dañados y requerían ser reemplazados en el lado sur del parque. Muchos de los puntos de acceso para pesca en los caminos se han limpiado. El contratista debe terminar la limpieza y la peligrosa remoción de árboles.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - el reemplazo de puentes y la limpieza de árboles será continua.

### **Parque Captree State Park**

**Estado actual:** el puerto mirador estuvo siendo reparado por el huracán Irene y algunos daños menores adicionales que fueron ocasionados por Sandy. Los trabajadores del parque siguen reconstruyendo el muelle dañado. El muelle principal de pesca estuvo programado para reparación, la cual se encuentra en proceso mediante un contrato que comenzó antes que Sandy golpee el parque. Deben terminarse las reparaciones en los techos a través de un contrato de emergencia. Todo el desecho de la tormenta se ha retirado del parque. Se han reemplazado los amontonamientos en el puerto deportivo principal. Las rampas para botar embarcaciones de Captree se han retirado de la bahía y han sido en su mayoría reparadas por el personal del parque.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - las reparaciones serán continuas. Se terminará el puerto mirador.

### **Parque nacional Caumsett State Historic Park Preserve**

**Estado actual:** Caumsett sufrió tremendas erosiones a lo largo de las 2,5 millas de la línea de playa a lo largo del estrecho de Long Island, incluyendo la pérdida de elevación y profundidad de la playa. Cientos de yardas cúbicas de desechos fueron arrastradas a lo largo de la ribera y hacia Salt Marsh. Actualmente, los contratistas están limpiando los desechos de la playa antes de la temporada del frailecillo silbador. El camino de plataforma que lleva desde el estacionamiento de pescadores hasta Lloyd Point está dañado por aproximadamente 0,2 millas debido a erosión desde el estrecho de Long Island (LI, por sus siglas en

inglés) hasta Salt Marsh. Más de 285 árboles fueron dañados o destruidos a lo largo de los caminos y trochas del parque, las cuales ahora están libres en un nivel básico. Dos tragaluces que fueron destruidos en la embotelladora histórica del Complejo de Productos Lácteos han sido reemplazados. Un árbol dañó la fachada de establo Polo Pony Barn y ya se ha reparado.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - se terminará con la remoción de desechos y se retirarán los árboles. Las reparaciones en el camino de plataforma serán continuas.

#### **Parque nacional Connetquot River State Park Preserve**

**Estado actual:** Connetquot tuvo daños estructurales mínimos. El único daño fue la puerta con malla metálica en el edificio administrativo y los siguientes artículos en el edificio principal: una chimenea se derrumbó (aún debe ser reparada), ladrillos rompieron los tragaluces (ya fueron reparados) y mayor daño en el techo (programado para ser reparado). No hubieron daños graves. Se requiere la limpieza de algunos árboles y desechos.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - la limpieza de árboles será continua.

#### **Playas Gilgo y Tobay**

**Estado actual:** ambas playas sufrieron graves erosiones en las dunas y pérdida de vegetación natural. Los trabajadores están reconstruyendo las dunas y volviendo a plantar más de un millón de plantas de grama de playa americana.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO

#### **Parque Heckscher State Park**

**Estado actual:** hubo una considerable erosión en West Beach. El contrato fue adjudicado para rellenar la playa con 3.000 yardas cúbicas de arena. Hubo una considerable erosión en el Campo 7 y graves daños en el camino para bicicletas y en el estacionamiento. Un consultor está a cargo de rediseñar el estacionamiento para retirarlo de la orilla. Puede coordinarse la práctica de deportes acuáticos en las playas hasta que comience la temporada de bañistas. El oleaje de la tormenta dañó el transformador y los fusibles en Overlook Beach. Se ha garantizado el trabajo de un contratista para realizar los trabajos de reparación.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** West Beach estará totalmente ABIERTA. El camino para bicicletas en el Camino 7 será reubicado temporalmente y se hará disponible el acceso a deportes acuáticos. El rediseño del local y los cambios serán continuos.

#### **Parque Hempstead Lake State Park**

**Estado actual:** el parque perdió aproximadamente 400 árboles. El estacionamiento del Campo No. 1 ha sido reabierto.

Uno de los edificios sufrió daños menores, pero fue reparado poco después de la tormenta.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - el trabajo de los árboles será finalizado y el edificio fue reparado.

### **Parque Jones Beach State Park**

**Estado actual:** el parque Jones Beach State Park sufrió considerables daños debido a Sandy. El oleaje de la tormenta junto con la marea alta dieron como resultado que importantes componentes del parque se vean sumergidos en agua salada. El famoso camino de madera sufrió graves daños cuando la marea alta ocasionó que los amontonamientos sean lanzados, levantando el camino de madera en muchas secciones, dando como resultado que su superficie quede ondulante. Las pilas han sido recolocadas con pilas adicionales instaladas en Central Mall y se está reparando la cubierta. Muchas de las cajas eléctricas estuvieron sumergidas y el trabajo es continuo para reemplazar y levantar estos paneles para evitar daños a causa de futuras tormentas. Se ha restaurado la energía en West End, West Bathhouse y en el Teatro Jones Beach. El trabajo en la boletería está considerablemente terminado y los parques nacionales emitirán un Certificado de Ocupación para esa estructura. Se prevé que otras áreas restantes vuelvan a estar en línea dentro de poco, mientras los contratistas siguen haciendo reparaciones. El Teatro Jones Beach estuvo sumergido bajo por lo menos cuatro pies de agua, dañando el camino de madera VIP y las áreas toldadas, el lugar de la orquesta y todo el sistema eléctrico del lugar. Todos los equipos y suministros en concesión, las oficinas y la boletería fueron destruidas. El titular de la licencia actualmente está reemplazando y reparando las instalaciones para asegurar que el local esté listo para la temporada de conciertos del 2013. Los muelles de pesca del Campo 10 y el puerto de la cuenca de embarcaciones fueron gravemente dañados, así como la concesión que operaba Bait Station. Se han eliminado toneladas de desechos del parque. Los edificios de salvavidas y los puestos con sombrilla fueron destruidos. Los contratistas han comenzado a trabajar en los puestos con sombrilla en Central Mall y en el Campo 2. El contratista estará desplegando más personal para terminar todos los edificios. El sendero peatonal de ladrillos, el de concreto y el lado este del estacionamiento del Campo 6 fueron gravemente dañados. Se ha garantizado un contrato y se han comenzado los trabajos de reparación. El parque (campos 2, 6, 10 y West End 2) actualmente está abierto al público. Las áreas entre West Bathhouse y East Bathhouse están cerradas en su mayor parte debido al daño y a la reconstrucción del camino de madera.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - el camino de madera de Jones Beach estará utilizable. Habrá áreas con pasamanos temporales hasta que llegue el material. El parque nacional estaba en la fase final para reemplazar la cubierta del camino de madera en el lado oeste del parque, en los Campos 1 y 2 antes de la tormenta. Este contrato será continuo durante toda la temporada. Se reemplazarán los equipos eléctricos de las cajas. Se prevé que este trabajo se termine antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate; sin embargo, si las cajas no están terminadas, estas operarán con energía proveniente de generadores.

Las reparaciones en el muelle de pesca del Campo No. 10 y la cuenca de embarcaciones serán continuas. Los edificios de salvavidas y los puestos con sombrilla estarán en construcción, terminando algunos antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate. Se ubicará remolques temporales en esas áreas donde los nuevos edificios no se hayan terminado.

### **Parque Orient Beach State Park**

**Estado actual:** el parque Orient Beach State Park sigue cerrado después de Sandy. La entrada vehicular del parque de 2 millas de largo y la orilla de Gardiners Bay sufrieron graves erosiones y cuatro secciones del camino de asfalto (aproximadamente 2120 pies) fueron dañadas. Las instalaciones subterráneas de

servicios públicos quedaron expuestas. Todos los edificios del parque estuvieron inundados. El oleaje de la tormenta arrasó la cabina de salvavidas y las mesas de picnic frente al mar. Se dañaron y/o destruyeron aproximadamente 31 árboles a lo largo de la entrada y del área de picnic debido al oleaje de la tormenta y a las inundaciones. El Departamento de Transporte (DOT, por sus siglas en inglés) está reparando aproximadamente 2120 pies de camino de asfalto y se han limpiado cuatro secciones de caminos con asfalto dañado y desnivelado, y están listas para ser pavimentadas. El DOT prevé la pavimentación en las próximas dos semanas a medida que mejora el clima.

Se repararon todas las instalaciones subterráneas de servicios públicos en la cuneta de la entrada vehicular y líneas telefónicas. El Centro de Tratamiento de Agua fue restaurado y está operativo, se ha instalado el dispensador de cloro por encima de la zona de inundación. Se han instalado dos grandes laderas “enrocadas” a lo largo de dos secciones de camino erosionado para proteger el camino nuevo. Se han utilizado aproximadamente 4.500 yardas de arena/grava para restaurar una berma de 880 pulgadas para proteger el complejo de edificios. Se reemplazaron las paredes del granero de mantenimiento, las tomas eléctricas y se subió el quemador reparado.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - las reparaciones serán continuas.

#### **Parque Nissequogue River State Park**

**Estado actual:** el invernadero tenía 30 hojas de vidrio rotas en las 2 alas de los doseles. Se perdieron más de 100 árboles de raíz o con troncos rotos. En las áreas de los muelles deportivos, las extremas mareas altas inundaron los edificios en la costa. Las cercas metálicas, del buzón y de las vías fueron destruidas por árboles y ramas caídas. Se han roto o dañado múltiples avisos en todo el parque. El parque fue reabierto al público dentro de la semana y media después de la tormenta. La costa a lo largo del río Nissequogue sufrió una ligera erosión.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - las reparaciones serán continuas.

#### **Parque Planting Fields Arboretum Historic Park**

**Estado actual:** la mayor parte de áreas del arboreto están abiertas al público. Todos los árboles más pequeños han sido retirados por trabajadores del parque. El retiro de árboles más grandes, la poda y limpieza de más de 100 árboles será continua. Se espera que el trabajo se termine antes de fines de abril.

El daño al Invernadero Camellia se reparará este primavera. Se instaló un techo temporal para asegurar la protección de la colección del invernadero. Ha terminado la revisión de la Oficina de Conservación Histórica del Estado (SHPO, por sus siglas en inglés); actualmente el contratista está fabricando las nuevas piezas estructurales.

El daño a una línea eléctrica elevada existente se ha reparado temporalmente. Se ha limpiado el reemplazo del centro de información que fue destruido.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - la sección dañada del Invernadero Camellia estará en reparación. Algunos caminos del invernadero estarán abiertos.

#### **Parque Robert Moses State Park**

Spanish

**Estado actual:** el parque Robert Moses State Park sufrió un considerable daño. El lado sur del óvalo colapsó dentro del Océano Atlántico, cerrando el parque desde octubre. La restauración del camino está en proceso. El camino de madera del Campo No. 5 fue gravemente dañado. Un contrato para la remoción y restauración de los componentes se encuentra en proceso. Se ha reparado una rotura en el sistema de agua dentro del parque a lo largo del lado norte del mismo. El Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado ha aprobado la colocación de material de piedra para proteger esta y otra infraestructura ubicada en el lado de la bahía de Robert Moses. Se han realizado reparaciones en las cercas de todo el parque. Se han recogido muchos de los desechos arrastrados al parque y el personal sigue cargando contenedores y transportando el material fuera del parque. Las reparaciones finales del campo de golf inundado comenzarán cuando comience la temporada de siembra. No debe esperarse retraso en el campo de golf cuando este abra a fines de mayo. Cientos de miles de yardas cúbicas de arena fueron barridas por la tormenta. Se han adjudicado dos contratos para reponer arena en el Campo No. 4 y No. 5, los campos más al este del parque. Se prevé que se coloquen más de 500.000 yardas cúbicas de arena en aquellas playas. Se están dragando más de 300.000 yardas cúbicas del canal Captree State Boat Channel y las 200.000 yardas cúbicas restantes de una reserva de arena en el extremo oeste del parque. Tres cabinas de salvavidas y otros equipos correspondientes deberán ser reemplazados antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** todos los campos de estacionamiento estarán ABIERTOS. La capacidad del estacionamiento puede ser reducida dependiendo de la cantidad de espacio disponible para los playistas. Se tomará una decisión sobre el acceso a la playa y las operaciones para los bañistas justo antes del fin de semana del Día de los Caídos en Combate, después de una evaluación del programa de reposición de arena. Se prevé que el dragado siga en proceso hasta fines de junio. En ese momento se realizará otra reevaluación para determinar las capacidades operativas.

#### **Parque Gobernador Alfred E. Smith/Sunken Meadow State Park**

**Estado actual:** se rompió el dique ubicado en el Campo No. 3. Un consultor ha terminado el diseño de un puente y la estabilización de la costa. Se ha emitido el permiso y los parques nacionales están trabajando con el DEC para obtener sus permisos. El parque tenía entre 400 y 500 árboles ya sea arrancados de raíz o dañados. La limpieza se encuentra en curso. Hubo daño en la malla metálica, en la separación de las vías y en las cercas de la empalizada. En la playa oeste, hay algo de erosión a lo largo de los acantilados; sin embargo, se ganó parte de línea de playa debido a la tormenta.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - excepto el acceso a la parte este del parque que era provisto por el dique roto.

#### **Parque Valley Stream State Park**

**Estado actual:** el contratista maderero ha terminado el trabajo con los árboles, excepto la eliminación de desechos del estacionamiento. Actualmente las vías están abiertas. En el lado de la avenida Hendrickson Ave del parque hay maderos que deben ser retirados y más tocones para moler.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - todavía habrá desechos y árboles arrancados de raíz en áreas del parque.

### **Parque Wildwood State Park**

**Estado actual:** los árboles del parque Wildwood State Park sufrieron graves daños. Todavía se viene trabajando en daños en los árboles en la zona de campamento. Hubo erosión frente al mar. La playa aún está cerrada debido a la tormenta. El camino de acceso a la playa ha sido barrida por el agua y hay algo de daño en los baños públicos. Se ha adjudicado un contrato para este trabajo. Actualmente, el parque ha reabierto casi todas sus vías y el área de picnic. La zona de campamento ha sido reabierto y se ha retirado la mayor parte de árboles peligrosos. La limpieza de ramas y pilas de madera, así como la remoción de una gran cantidad de tocones se encuentra en proceso.

**Estado para el fin de semana del Día de los Caídos en Combate:** ABIERTO - las reparaciones serán continuas.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418